

**To
HU**

PARC
**FRÉDÉRIC –
BACK**
Montréal 

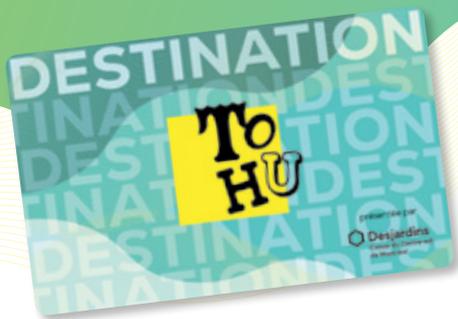


Gratuit!

**PROGRAMMATION
ESTIVALE 2023**

TOHU.CA

PROCUREZ-VOUS LA CARTE DESTINATION TOHU



présentée par  Desjardins

ACCÉDEZ À UNE FOULE D'AVANTAGES

- 15% de rabais sur les billets de spectacles de la saison 2022/2023 et des spectacles de MONTRÉAL COMPLÈTEMENT CIRQUE 2023*
- 15% de rabais au bistro et au Bahut de la TOHU
- 15% de rabais à la boutique de la TOHU
- 15% de rabais auprès de certains partenaires culturels
- Accès à une prévente pour des spectacles et rabais sur des spectacles
- Accès à des activités exclusives aux membres : premières de spectacle, vernissages, rencontres avec les artistes
- Et d'autres avantages à venir au cours de la saison !

La carte est en vente au coût de 15 \$ et est valable jusqu'au 31 août 2023. Tous les détails au TOHU.ca

* Certaines conditions peuvent s'appliquer sur quelques spectacles

GET ACCESS TO PLENTY OF ADVANTAGES

- 15% off tickets to shows in the 2022/2023 season and to MONTREAL COMPLETEMENT CIRQUE 2023 shows*.
- 15% off at La TOHU's Bistro and Bahut
- 15% discount at La TOHU's boutique
- 15% discount at certain cultural partners
- Pre-sale access to shows and discounts on shows
- Access to exclusive activities for members : show premieres, openings, meetings with artists
- And more advantages to come during the season !

The card is on sale for \$15 and is valid until August 31, 2023. All details on TOHU.ca

* Certain conditions may apply to certain shows

MOT DE LA DIRECTION



L'arrivée de la saison estivale est accueillie avec une effervescence contagieuse à la TOHU. Des moments de pur plaisir et de découverte vous attendent à travers une programmation diversifiée et divertissante.

Parmi les temps forts qui ponctuent cette saison, il y a tout d'abord Grain de ciel au parc Frédéric-Back du 9 au 11 juin, la plus grande fête de cerfs-volants à Montréal. Je vous invite d'ailleurs à passer par la TOHU pour admirer l'exposition *Semer les couleurs à tout vent* du cerf-voliste français Michel Gressier, présenté tout l'été.

De plus, nous sommes fiers de vous présenter le nouvel événement Les Lumières de Saint-Michel, du 16 au 18 juin. Ne manquez surtout pas le grand défilé du 17 juin, à la tombée du jour, pendant lequel des centaines de citoyens illumineront le quartier avec des lanternes créées pour l'occasion.

Également, nos populaires kiosques de prêt de vélos, de trottinettes et de cerfs-volants reprennent du service et nos guides-animateurs vous proposent de nombreuses visites guidées thématiques. Profitez de votre passage dans le parc Frédéric-Back pour découvrir trois œuvres artistiques mettant en valeur les insectes présentées par l'Insectarium de Montréal.

Et venez nous visiter pendant notre festival MONTRÉAL COMPLÈTEMENT CIRQUE, du 6 au 16 juillet. Les artistes de cirque ont hâte de vous retrouver en grand nombre.

Je termine en remerciant la Ville de Montréal pour sa contribution financière qui nous permet de présenter gratuitement une foule d'activités à la TOHU, dans le parc Frédéric-Back et dans Saint-Michel.

Nous sommes impatients de vous accueillir et de partager avec vous ces moments magiques.

STÉPHANE LAVOIE
Directeur général et de la programmation

The arrival of summer is greeted with a contagious effervescence at TOHU. Moments of pure pleasure and discovery await you through a diverse and entertaining program.

*Among the highlights of the season is Grain de ciel, from June 9 to 11, Montreal's biggest kite festival. I invite you to stop by TOHU to admire French kite-maker Michel Gressier's exhibition *Semer les couleurs à tout vent* on display all summer long.*

We are also proud to present the new event Les Lumières de Saint-Michel, from June 16 to 18. Don't miss the grand parade at dusk on June 17, when hundreds of citizens will illuminate the neighbourhood with lanterns created for the occasion.

Our popular bike, scooter and kite loan kiosks are also back in service, and our guides and animators will be offering a number of themed guided tours. Take advantage of your visit to Parc Frédéric-Back to discover three works of art featuring insects, presented by the Insectarium de Montréal.

Come visit us during MONTRÉAL COMPLÈTEMENT CIRQUE festival, from July 6 to 16. Circus artists can't wait to see you again.

I'd like to conclude by thanking the Ville de Montréal for its financial contribution, which enables us to present a host of free activities at TOHU, in Parc Frédéric-Back and in Saint-Michel.

We look forward to welcoming you and sharing these magical moments with you.

Executive and Programming Director

Fier d'appuyer la TOHU.

Nous voulons contribuer à améliorer l'environnement pour nous tous et pour nos économies.

Nous sommes nombreux à nous préoccuper de la planète que nous laisserons en héritage à la prochaine génération. C'est pourquoi la TD nous contribuons à augmenter et à améliorer les espaces verts publics.

Renseignez-vous à
td.com/espacesverts

**LA PROMESSE TD
PRÊTS À AGIR**

TM Le logo TD et les autres marques de commerce TD sont la propriété de La Banque Toronto-Dominion ou de ses filiales.

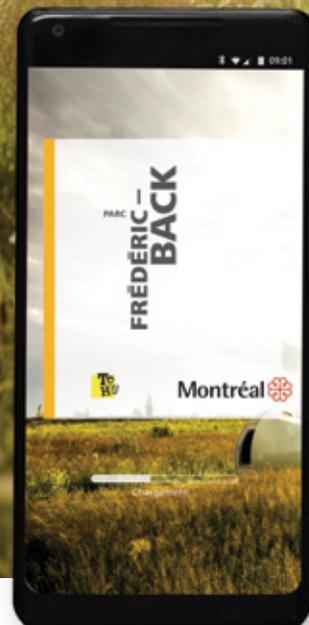


FONDS
de solidarité FTQ

**S'INVESTIR POUR
UNE MEILLEURE SOCIÉTÉ.**

**Fier grand partenaire
du programme d'employabilité
et du volet humain de la TOHU**

**TÉLÉCHARGEZ
L'APPLICATION DU
PARC FRÉDÉRIC-BACK**



© Chantal Levesque



**TD LA PROMESSE TD
PRÊTS À AGIR**

UNE APPLICATION ÉDUCATIVE POUR LE PARC FRÉDÉRIC-BACK

En étroite collaboration avec le Groupe TD, la TOHU vous offre l'application mobile du parc Frédéric-Back ! Découvrez l'histoire et la richesse environnementale de cet espace vert d'exception à travers un programme unique d'éducation environnementale.

In close collaboration with the TD Group, TOHU offers you the Parc Frédéric-Back mobile app ! Discover the history and environmental richness of this exceptional green space through a unique environmental education program.



© Andrew Miller



© JF Savaria

AUX BALCONS SAINT-MICHEL !

**DU 7 JUIN AU 20 JUILLET
ET DU 9 AU 24 AOÛT**

Pour la quatrième année consécutive, *Aux Balcons Saint-Michel !* s'introduit dans vos ruelles cet été ! Les festivités, se déroulant du 7 juin au 20 juillet et du 9 au 24 août, vous proposent une programmation d'activités offertes aux résidents du quartier Saint-Michel. Au programme : déambulations, numéros de cirque et animations en tous genre défileront sous vos balcons et dans les parcs et ruelles du quartier !

For the fourth year in a row, Aux Balcons Saint-Michel ! is coming to your alleys this summer ! The festivities, taking place from June 7 to July 20 and from August 9 to 24, offer a program of activities for the residents of Saint-Michel. On the program : walkabouts, circus acts and animations of all kinds will parade under your balconies and in the parks and alleys of the district !

SEMER LES COULEURS À TOUT VENT

DU 9 JUIN AU 15 AOÛT

Découvrez la nouvelle exposition *Semer les couleurs à tout vent* par Michel Gressier, dans le cadre de *Grain de Ciel*.

Passionné d'arts plastiques, l'artiste-peintre et graveur Michel Gressier est fasciné par le vent qu'il apprivoise pour ses réalisations artistiques. Originaire de Savoie (France), l'artiste dévoue sa carrière à cette quête de l'élément autour de laquelle il créa son propre métier : *Plasticien du vent*.

Évadez-vous à ses côtés lors du vernissage de l'exposition le 9 juin, à l'occasion de *Grain de Ciel*. Diverses représentations de cerfs-volistes professionnels vous seront proposées, et bien plus encore !

Passionate about plastic arts, the artist-painter and engraver Michel Gressier is fascinated by the wind that he tames for his artistic creations. Originally from Savoie (France), the artist has devoted his career to this quest for the element around which he created his own profession : Wind artist.

Escape to his side during the opening of the exhibition on June 9, on the occasion of our first event of the season : Grain de Ciel. Various performances of professional kite flyers will be offered, and much more !



© Photo : gracieuseté Michel Gressier



© Photo : gracieuseté Michel Gressier

TOHU **ÉVÈNEMENT GRATUIT !** **PARC FREDÉRIC-BACK Montréal**

Le plus grand festival de cerfs-volants à Montréal

Ateliers de fabrication de cerfs-volants
Zone de vol libre au parc Frédéric-Back
Démonstrations par des cerfs-volistes professionnels
Exposition de cerfs-volants à la TOHU

TOHU.CA Les activités gratuites sont possibles grâce à la contribution financière de la Ville de Montréal. **9, 10 et 11 juin**

EXPOSITION
VIRTUELLE



Circoluza

explore le monde merveilleux des arts du cirque

Circoluza : explore le monde merveilleux des arts du cirque est une expérience immersive en ligne produite par la TOHU. Elle a pour objectif d'offrir une expérience immersive aux enfants de 6 à 12 ans dans l'univers des arts du cirque au Canada et à travers le monde. Faites profiter vos enfants d'une expérience ludique et originale autour des arts du cirque, conduite par des artistes du milieu et de multiples ressources visuelles !

Circoluza : The Wonderful World of Circus Arts is an immersive online experience produced by TOHU. Its goal is to offer an immersive experience to children aged 6 to 12 in the world of circus arts in Canada and around the world. Let your children enjoy a fun and original experience around the circus arts, led by artists in the field and multiple visual resources !

 Musées
numériques
Canada

circoluza.tohu.ca

Nouveauté

LES CITOYENS
ILLUMINENT SAINT-MICHEL

RETROUVEZ-NOUS LORS DE NOTRE
TOUT NOUVEL ÉVÉNEMENT RASSEMBLEUR

Les Lumières de Saint-Michel

en collaboration avec
 **FONDS**
de solidarité FTQ

DU 16 AU 18 JUIN

Rassemblez-vous à la TOHU pour assister à trois jours de festivités en extérieur, offerts à tous ! Les Lumières de Saint-Michel, en collaboration avec le Fonds de solidarité FTQ, est un événement convivial au sein duquel se déroulera un défilé de lanternes conçues lors d'ateliers de création collective.

Gather with your family at TOHU for three days of outdoor festivities, open to all ! Les Lumières de Saint-Michel, in collaboration with the Fonds de solidarité FTQ, is a convivial event featuring a parade of lanterns designed during the collective creation workshops.

Canada  Montréal  Québec 

En partenariat avec les Alliances pour la solidarité et le ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale.

VENDREDI 16 JUIN
Performances musicales
de 17 h à minuit

SAMEDI 17 JUIN
Animations circassiennes
et musicales de 17 h à 2 h
accompagnées de notre grand
défilé de lanternes

DIMANCHE 18 JUIN
Diverses animations pour
toute la famille de 11 h à 17 h

**PROGRAMMATION
COMPLÈTE AU TOHU.CA**
Full program at TOHU.CA



Légende

- TOHU Pavillon d'accueil
- Pôle d'information
- Toilettes
- Fontaine à boire
- Nourriture
- Aire de chaise longue
- Aire de pique nique
- Aire de jeux
- Escaliers
- Point de vue
- Point de vue sur 360°
- Fort dénivelé
- Numéro d'entrée
- Équipements publics
- Structure d'accueil de spectacle L'Abri
- Stationnement

Secteurs

- 1 Parvis Papineau
- 2 Boisé
- 3 Plaine

Zone centrale en développement

Pistes

Boucle 5.5 km

Parcours accessibles



AVENUE ÉMILE-JOURNAULT (ENTRÉE 18) KIOSQUE PARC FRÉDÉRIC-BACK

DU 23 JUIN AU 3 SEPTEMBRE

Mercredi et jeudi : 16 h - 19 h • Vendredi : 14 h - 19 h • Samedi et dimanche : 10 h - 16 h

Bénéficiez de notre kiosque d'information où vous pourrez vous renseigner sur toutes nos activités et sur le parc Frédéric-Back! Vous pourrez compter sur notre service de prêt de vélos, trottinettes, cerfs-volants et jeux, ainsi que de nos guides-animateurs disponibles pour vous faire découvrir le parc. La TOHU se fera un plaisir de vous accueillir pour rendre votre expérience estivale des plus amusantes.

Benefit from our information booths where you can learn about all our activities and the Parc Frédéric-Back! You can count on our bike, scooter, kite and game lending service, as well as our guides-animators available to help you discover the park. La TOHU will be happy to welcome you to make your summer experience fun and playful!

RUE PAUL-BOUTET KIOSQUE D'ANIMATION À LA TOHU

DU 23 JUIN AU 3 SEPTEMBRE

Vendredi : 17 h - 21 h • Samedi : 10 h 30 - 16 h 30 • Dimanche : 10 h - 16 h *

Entre amis ou en famille, faites une pause récréative et ludique à l'un de nos kiosques d'animation. Venez à la rencontre de guides-animateurs qui partageront avec vous leur passion et leurs connaissances au sujet de la TOHU et du parc Frédéric-Back.

With friends or family, take a recreational and fun break at one of our animation booths. Come and meet our guides who will share with you their passion and knowledge about TOHU and Parc Frédéric-Back.

* Horaire prolongé du 8 au 16 juillet consultez TOHU.CA pour plus d'informations.



© Chantal Levesque

Les activités gratuites sont présentées grâce à la contribution financière de la Ville de Montréal.

COMME SUR DES ROULETTES



© Chantal Levesque

KIOSQUE DE PRÊT DE VÉLOS ET TROTTINETTES

DU 23 JUIN AU 3 SEPTEMBRE
Mercredi et jeudi : 16 h - 19 h
Vendredi : 14 h - 19 h
Samedi et dimanche : 10 h - 16 h

Cet été, venez profiter de notre service de prêt de vélos et trottinettes. N'hésitez pas à partir en balade, seuls ou en famille, sur les sentiers piétons et cyclables traversant le parc. Le kiosque de prêt de vélos est situé sur la place publique de la TOHU. Pas besoin de réservations, premiers arrivés, premiers servis!

This summer, come and take advantage of our free bike and scooter loans! Feel free to go for a ride, alone or with your family, on the pedestrian and bicycle paths crossing the park. The bike rental kiosk is located in the public square of TOHU. No need for reservations, first come, first served!



© Chantal Levesque

HAUT DANS LES AIRS



© Chantal Levesque

PRÊT DE CERFS-VOLANTS

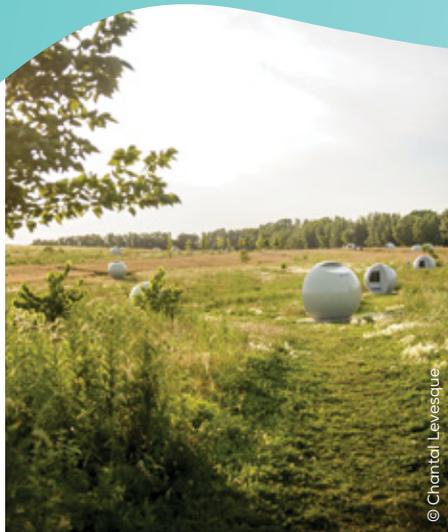
DU 24 JUIN AU 2 SEPTEMBRE
Tous les samedis 10 h - 16 h

Il est possible d'emprunter gratuitement des cerfs-volants réguliers et acrobatiques de toutes tailles à faire voler dans le parc Frédéric-Back! Rassemblez-vous en famille au coeur des Plaines pour profiter du plein air. Pas besoin de réservations : premiers arrivés, premiers servis!

It will also be possible to borrow free regular and acrobatic kites of all sizes to fly in Parc Frédéric-Back! Get together with your family in the heart of the Plains to enjoy the outdoors. No need for reservations : first come, first served!



© Chantal Levesque



© Chantal Levesque



© Chantal Levesque



© Chantal Levesque



© DiemPhotographie

VISITES GUIDÉES À LA DÉCOUVERTE DU PARC FRÉDÉRIC-BACK

DU 24 JUIN AU 2 SEPTEMBRE
Tous les samedis : 10 h 30

Partez à la découverte d'un parc hors-norme, unique par son histoire et sa métamorphose. Adaptée selon la saison, une promenade d'observation dans ses sentiers vous permettra ensuite de découvrir tous les secrets du parc Frédéric-Back.

Discover an extraordinary park, unique in its history and metamorphosis. Adapted to the season, an observation walk along its paths will allow you to discover all the secrets of Parc Frédéric-Back.

VISITES GUIDÉES EXPÉRIENCE TOHU

Vendredi 7 JUILLET : Départ 18 h 45
Samedi 8 JUILLET : Départ à 13 h
Jeudi 13 JUILLET : Départ à 20 h
Vendredi 14 JUILLET : Départ à 18 h
Samedi 15 JUILLET : Départ à 18 h

Dans un parcours sur mesure pour tout public, partez à la découverte de ce qui fait de la TOHU un lieu unique : sa mission, son rôle dans la Cité des arts du cirque, dans le quartier Saint-Michel et pour le parc Frédéric-Back et son architecture.

In a customized tour for all audiences, discover what makes TOHU a unique place : its mission, its role in the Cité des arts du cirque, in the St-Michel district and for the Parc Frédéric-Back and its architecture.

VISITES GUIDÉES PARC À VÉLO

DU 25 JUIN AU 3 SEPTEMBRE
Tous les dimanches : 10 h 30

Découvrez le parc Frédéric-Back et les différentes infrastructures qui l'entourent lors d'une visite guidée à vélo sur un parcours d'environ 6 km. Suivez votre guide sur la voie polyvalente et dans les sentiers du parc, profitez des nombreux points de vue et apprenez en plus sur la création d'un parc riche en histoire au-dessus d'un ancien site d'enfouissement.

Discover the Parc Frédéric-Back and the various infrastructures that surround it on a guided bike tour of approximately 6 km. Follow your guide on the multipurpose path and on the park's trails, enjoy the many viewpoints and learn more about the creation of a unique park above a former landfill site.

VISITES GUIDÉES NOCTURNES DU PARC

**LE VENDREDI 23 JUIN,
LES SAMEDIS 8 ET 15 JUILLET,
12 AOÛT ET 2 SEPTEMBRE**
À 20 h 30

Explorez le parc Frédéric Back à la tombée de la nuit ! Ce parc singulier et unique à Montréal offre un décor des plus intrigants lorsque le soleil se couche. Suivez nos guides-animateurs à travers les sentiers du Boisé, pour une toute autre expérience du parc. Un moment propice pour observer, écouter et en apprendre plus sur l'activité nocturne de la faune du parc et observer les étoiles.

Explore the Parc Frédéric-Back at dusk ! This unique Montreal park offers an intriguing setting as the sun sets. Follow our guides through the trails of the Boisé, for a completely different experience of the park. A great time to observe, listen and learn more about the nocturnal activity of the park's wildlife and stargazing.

LE DÉVELOPPEMENT DURABLE À LA TOHU



- Options majoritairement végétariennes
- Vaisselle réutilisable
- Aliments du Québec au menu



- Politique d'employabilité locale
- Soutien aux artistes
- Diversité culturelle



- Tri sélectif grâce aux îlots à trois voies
- Certifié ICI ON RECYCLE : Niveau performance +
- Programmes de soirée numériques
- Loges Artistes Citoyens en Tournée



- Chauffage par biogaz local
- Géothermie
- Matériaux architecturaux recyclés
- Jardin, toits verts et ruches
- Certification LEED Or Canada

COMMENT DEVENIR UN ÉCO SPECTATEUR ?

1

Trier ses déchets en séparant les matières recyclables, compostables et le reste.



2

Privilégier les transports actifs, les transports en commun ou le covoiturage pour se rendre à la TOHU et répondre au sondage de satisfaction que vous recevrez par courriel.



3

Venir avec son billet électronique et consulter le programme de la soirée grâce au code QR.



4

Apporter sa bouteille ou son verre réutilisable et utiliser les abreuvoirs.



POUR PLUS D'INFORMATIONS :

For more information :



VOIR LE PARC AUTREMENT

TOUR D'ESCALADE

TOUS LES DIMANCHES DE JUILLET
De 10 h à 16 h

À côté du kiosque parc Frédéric-Back, grimpez au sommet de notre installation murale mise en place pour vous initier à l'escalade. Offerte par Attitude Montagne, la tour d'escalade est accessible à tous sans réservations : premiers arrivés, premiers servis !

Next to the kiosk in Parc Frédéric-Back, climb to the top of our wall installation set up to introduce you to rock climbing. Offered by Attitude Montagne, the climbing tower is accessible to all without reservations : first come, first served !



CACHE-CACHE LES MARIONNETTES

LE SAMEDI 12 AOÛT à 13 h 30
LES DIMANCHES 20 ET 27 AOÛT à 11 h et 13 h 30

Guidés par des experts marionnettistes, partez à la découverte de la vie secrète du parc en cherchant des créatures foraines uniques, drôles ou mystiques cachées parmi les arbres et les roches du parc. À la fin du parcours, chaque enfant partira avec une marionnette qu'il aura lui-même fabriquée. Un spectacle déambulatoire ludique et original pour toute la famille !

Guided by expert puppeteers, discover the secret life of the park by looking for unique, funny or mystical fairground creatures hidden among the trees and rocks of the park. At the end of the tour, each children will leave with a puppet that he or she has made. A fun and unusual wandering show for the whole family !



© groupésités de Puzzle Théâtre

À LA DÉCOUVERTE DES INSECTES

© Mathieu Rivard



© Diane Ozdamar

ASSISTEZ À NOS ACTIVITÉS OFFERTES EN COLLABORATION
AVEC L'INSECTARIUM TOUT L'ÉTÉ DANS LE PARC FRÉDÉRIC-BACK !

EN MISSION POUR LE MONARQUE

VENDREDI 30 JUIN
à 17 h et 19 h
VENDREDI 28 JUILLET
à 17 h et 19 h

Apprenez à documenter les habitats à monarches de votre quartier en joignant notre atelier participatif en collaboration avec l'Insectarium.

On a Mission for the Monarch

Learn how to document monarch habitats in your neighbourhood by joining our participatory workshop in collaboration with the Insectarium.

EXPLOR'INSECTES

SAMEDI 9 SEPTEMBRE
à 13 h, 14 h 30 et 16 h
SAMEDI 16 SEPTEMBRE
à 13 h, 14 h 30 et 16 h

Découvrez l'abondante entomofaune du parc Frédéric-Back et ses secrets les mieux gardés aux côtés des animateurs et animatrices de l'Insectarium ! Sur les fleurs ou sous les feuilles, se déploie un univers bourdonnant de vie, qu'il fait bon d'explorer.

Explor'Insects

Discover the abundant entomofauna of Parc Frédéric-Back and its best-kept secrets with the Insectarium's animators ! On the flowers or under the leaves, a world full of life unfolds, which is a pleasure to explore.



© TOHU

3 ŒUVRES ARTISTIQUES EN EXPOSITION AU PARC

JUSQU'EN NOVEMBRE

Cette année, les insectes sont à la base de trois démarches artistiques fascinantes présentées tout l'été au parc Frédéric-Back. Ces oeuvres proposées en partenariat avec l'Insectarium vous amèneront à réfléchir et dialoguer au sujet de la protection des insectes, de leur habitat et de la biodiversité.

3 works of art on display in the park

This year, insects are the basis of three fascinating artistic approaches presented all summer long in Parc Frédéric-Back. These works of art, presented in partnership with the Insectarium, will lead you to reflect and discuss the protection of insects, their habitat and biodiversity.

REFLETS

JUSQU'AU 31 AOÛT

Accessible aux heures
d'ouverture de la TOHU

Photographe : **Guillaume Beaudoin**

Textes : **Josiane Stratis**

Parcours sonore : **Audiotopie**



L'identité et le territoire sont deux concepts extrêmement liés. Comment maintenir des traditions vieilles de centaines d'années lorsque l'environnement est en perpétuelle transformation ?

Guillaume Beaudoin a su capter l'image de femmes à travers le monde qui démontrent une force et une résilience hors du commun, afin de partager leurs histoires. Venez apprécier les oeuvres du photographe à la TOHU !

Identity and territory are two extremely interrelated concepts. How can we maintain traditions that are hundreds of years old when the environment is in constant transformation ?

Guillaume Beaudoin has captured the image of women around the world who demonstrate extraordinary strength and resilience in order to share their stories. Come and enjoy the photographer's work at TOHU !



PRENEZ UNE PAUSE AU BAHUT

2 h avant spectacle pour la cuisine
3 h avant spectacle pour les breuvages

La TOHU est ravie de vous offrir son espace de détente et de restauration le Bahut, un lieu convivial où se rassembler en famille ou entre amis ! Venez profiter de nos repas, collations et boissons rafraîchissantes qui vous seront proposés par Keurig Dr Pepper Canada et Dieu du Ciel, au coeur même du site de la TOHU. Si vous souhaitez vous garantir une place confortable durant la journée, nous vous offrons la possibilité de réserver des Paniers pique-nique, avec la collaboration de Keurig Dr Pepper Canada. Réservez dès maintenant votre espace au TOHU.CA

TOHU is delighted to offer you the Bahut, a convivial place to gather with family and friends! Come and enjoy our meals, snacks and refreshments brought to you by Keurig Dr Pepper Canada and Dieu du Ciel, right in the heart of TOHU. If you wish to guarantee a comfortable place during the day, we offer you the possibility to reserve picnic baskets, with the collaboration of Keurig Dr Pepper Canada. Reserve your space now on TOHU.CA

NOTRE BOUTIQUE



Acheter un produit de notre boutique est un excellent moyen de nous appuyer et d'encourager la culture ! Venez visiter notre boutique offrant des produits locaux en provenance du Québec, écoresponsables et pour tous les goûts !

Buying a product from our boutique is a great way to support us and the culture! Come and visit our boutique offering local products from Quebec, eco-friendly and for all tastes !



**KEURIG DR PEPPER CANADA
EST FIÈRE DE SOUTENIR LA TOHU
DEPUIS PLUS DE 10 ANS.**

Ancrés à Saint-Michel depuis
des décennies, nous croyons à
l'importance de soutenir notre
communauté et de bâtir des
liens forts avec nos voisins.

Ensemble, contribuons à la
vitalité de notre quartier.



MONTRÉAL COMPLÈTEMENT CIRQUE

UN FESTIVAL

EN COLLABORATION AVEC



UN FESTIVAL COMPLÈTEMENT RENVERSANT

ENVOÛTANT
COMPLÈTEMENT
ÉMOUVANT
EXTRAORDINAIRE
ATTACHANT
TREPIDANT
AUDIOVISUEL
FASCINANT
VERTIGINEUX
IRRÉEL



Crédit spectacle : Les 7 doigts de la main / Crédit photo : Jif Savaria

6-16 JUILLET

MONTREALCOMPLEMENTCIRQUE.COM



MERCI À NOS PARTENAIRES

Partenaires publics



Partenaires privilégiés



Donateurs



Partenaire majeur



Transporteur



Partenaires médias



Partenaires fournisseurs



Les activités gratuites sont présentées grâce à la contribution financière de la Ville de Montréal

LA TOHU ET SES ENVIRONS

TOHU AND ITS SURROUNDINGS



2345, rue Jarry Est,
Montréal, QC
H1Z 4P3



TOUS LES JOURS
de 9 h à 17 h
*Daily from
9 a.m. to 5 p.m.*

COMMENT S'Y RENDRE

How to Get Here

**EN TRANSPORT
EN COMMUN**
Public Transit

 D'Iberville +  94

 Jarry +  193



Inscrivez-vous à notre infolettre pour tout savoir des dernières nouveautés et être informé de l'ensemble de nos activités gratuites.

Subscribe to our newsletter for all the latest news and be the first to receive our exclusive offers and presales.



**SUIVEZ-NOUS SUR
LES RÉSEAUX SOCIAUX
POUR NE RIEN RATER !**

*Don't miss anything!
Follow us on social media.*